

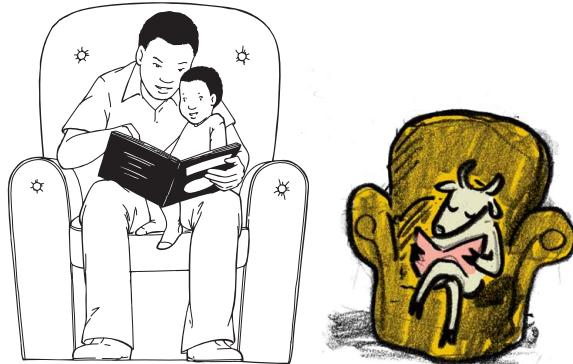
# Lo ophakathi nendawo



# Lo ophakathi nendawo

## Le ncwadi ngeka

---







bookdash.org

Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative volunteers to create new African storybooks that anyone can freely print, translate and distribute. Then we work with partners to give those books to preschool children to own.

To find out more, and to download beautiful, open-licensed, print-ready books, visit [bookdash.org](http://bookdash.org).

*Lo ophakathi nendawo*

*(The one in the middle)*

Illustrated by Neeske Alexander

Written by Kirsty Paxton

Designed by Melissa Visser

Translated by ZabeNguni Media (Pty) Ltd

with the help of the Book Dash participants in Cape Town on 14 October 2023.

ISBN: 978-0-948602-02-3

Typeset in Source Sans Pro

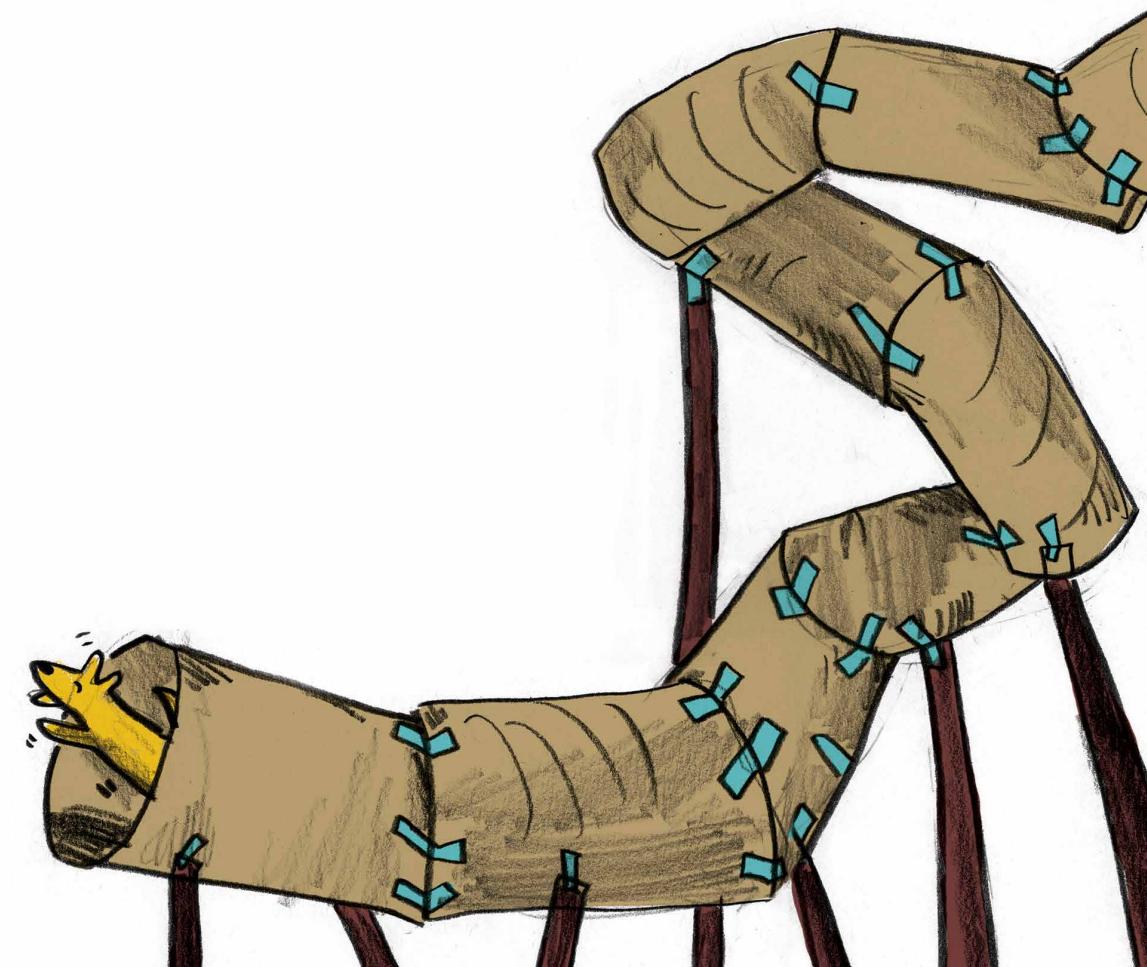
**This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 Licence**  
(<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use. No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

# Lo ophakathi nendawo

Neeske Alexander | Kirsty Paxton | Melissa Visser



Mina ngiphakathi kwabo!  
Angilona izibulo.  
Angiyena nothunjana.

Lo ophakathi nendawo!





Kulula kakhulu  
ukumlibala lo  
ophakathi nendawo.





Kulula futhi nokumeqa.





Kodwa akunandaba  
ngoba futhi yimina  
**ENGINEMIBONO!**





Buka nje ukuthi ngikwazi  
ukwakhani ngaleli  
bhokisi lekhalibhothi  
nje lodwa!

Indlu ENHLE...  
enezicabha namafasitela  
angempela.





Indlu yami inombhede  
wekhethelo,  
**NOSHELELA WOMLINGO.**



Ngezinye izinsuku indlu  
yami iphinde ibe yisitolo.

Kanti ngezinye izinsuku iba  
umbukiso ONCOMEKAYO  
KAKHULU.





Kwesinye isikhathi indlu  
yami ingeyami nje ngedwa!

Kanti kwesinye isikhathi iba yindlu  
yabathathu!

Mina ngiphakathi kwabo.  
Angilona izibulo.  
Angiyena nothunjana.

Lo ophakathi nendawo!



Futhi leso isikhundla esingilungele  
kakhulu mina.





